

تاريخ دباچ : 06 نوفمبر 2020 / 20 ربيع الأول 1442هـ



جاءت اءام الاسلام سلانءور  
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

# خطبة جمعة

ءاجوق:

"شفاعة سباكاي قلواغ تراخير"

\*\*\*

ءربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فءوروسن مسجد

ءابتن اءام اسلام سلانءور



## "شفاعة سباکاي قلواع تراخير"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾<sup>1</sup>  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا  
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

مسلمين يځ درحمتي الله سكالين،

ساي مغيغتكن ديري ساي دان توان ۲ اكر برتقوى  
كقد الله سبحانه وتعالى دغن منجاديكن ديري كيت  
سباکاي اورغ يځ منجونجوغ ستيا سكاللا اجرن يځ دباوا  
اوليه بكيندا نبي ﷺ.

<sup>1</sup> سباء : 28.

<sup>2</sup> آل عمران : 102.



## حاضيرين يڱ دمولياکن،

سباکاي انق آدم سام ادا کيت سدر اتاو تيدق، کيت سريڱ ملاکوکن دوسا دان کسالهن، ساندائش توبه کيت تيدق دتريما دان دوسا کيت تيدق دامقون مک تيدق شک لائي کيت اکن منجادي باهن باکرن اڻي نراک الله داخيرة کلک. سسوغکوهش تياد جالن اونتوق ملقسکن ديري دري سيتواسي يڱ ساغت مناکوکن ايت ملائينکن دغن ساتو قلواڱ تراخير يڱ دبريکن مندت اوليه الله کڦد نبي کيت محمد ﷺ. افاکه قلواڱ تراخير ايت؟

دغر دان امبيلله فرهاتين! قلواڱ تراخير ايت اداله "شفاعة نبي ﷺ". شفاعة برارتي فرتولوغن اخير دري نبي ﷺ. اي اداله منجادي ساله ساتو فکغن يڱ واجب دفرچايائي اوليه اومت اسلام.

سسوغکوهش فرکاتان شفاعة ايت تيدقله باکيتو اسيڱ کڦد کبايقن فغانوت اسلام دنوسنتارا اين، کران سبهاکين اورڱ لنترن غاءيرهش کڦد شفاعة ايت مک اي مناماکن انقش دغن نام سوقاعت يڱ برأصل دري فرکاتان



شفاعة يغ ارتيش قرتولوغن دري نبی ﷺ قد هاري قيامة  
ننتي.

دالم القرءان كلمة شفاعة اين دسبوت سبايق امقت  
كالي، انتارا لاءين الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة  
طه اية 109:

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ

قَوْلًا ﴿١٠٩﴾

"قد هاري ايت، تيدق برفاءيده شفاعة كچوالي دري  
اورغ يغ دايدينكن اوليه الله يغ مليمفه-ليمفه رحمتش، دان  
كقد اورغ يغ درضائي فركاتاءنش."

الإمام الطَّحَاوِي دالم كتاب عقيدة الطَّحَاوِيَّة اد  
منكسكن:

وَالشَّفَاعَةُ الَّتِي ادَّخَرَهَا لَهُمْ حَقٌّ كَمَا رُوِيَ فِي الْأَخْبَارِ

"سسوغكوهن شفاعة يغ دسيمفن اونتوق اومتش اداله  
بنر سفرتي مان يغ دروايتكن دالم ببراڤ بايق حديث نبی  
ﷺ ."



حديث دري أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ  
برسبدا يغ برمقصود:

"ستياف قارا نبي ممقوپاءي ساتو دعاء يغ مستجاب،  
اكو ايغين ميمقن دعاء ايت اونتوق ممبريكن شفاعة كقد  
اومتكو قد هاري قيامة ننتي."  
(رواية البخاري).

حديث درقد عثمان بن عفان رضي الله عنه بلياو  
بركات بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود:

"تيك كولوغن يغ اكن ممبريكن شفاعة قد هاري قيامة  
ننتي، مريك اياله قارا انبياء، قارا علماء دان قارا شهداء."  
(رواية ابن ماجه).

حاضيرين يغ دمولياكن،

برداسركن ايات ٢ القرعان دان حديث ٢ يغ صحيح،  
قارا علماء ميمقولكن بهاوا شفاعة ترهاكي كقد دوا:  
ياءيت شفاعة عموم دان شفاعة خصوص. شفاعة عموم  
اياله شفاعة يغ دكورنياكن كقد قارا نبي، علماء دان  
شهداء. شفاعة خصوص قولاً هاपालه دكورنياكن كقد نبي  
كيت محمد ﷺ. شفاعة اين جوگ دكنلي سباكاي



الشَّفَاعَةُ الْعُظْمَى. اي اداله قرموهونن يڭ درَفَعْنِ اوليه  
بكيندا نبي ﷺ كقد الله سبحانه وتعالى سوقاي دسكراكن  
سيسي قريچاران دان قغاديلن ستله لام سغسارا  
منوڱكو دقريهمقونن محشر يڭ سموا مائسي دالم  
كأداءن تيدق برقاكين دباوه تريق ماتاهاري.

جلسن سموا مائسي سوده تيدق تاهن دغن  
كسغساران يڭ دعالمي دمحشر ايت، اخيرن مريڪ  
براماي-راماي قركي برجومقا نبي آدم، نوح، إبراهيم، موسى  
دان عيسى (عليهم الصلاة والسلام) سوقاي دقريچقتكن  
قروسيس قريچاران دان قغاديلن. كسموا نبي ترسبوت  
تيدق سعڪوف منلوڱ ماله اد يڭ مغاتاكن بهاوا كاماي  
داقتي هاري اين الله سدغ مورڪ يڭ امت ساغت دان  
تيدق قرنه الله مورڪ سبڪيتو روقا سبلومش. مريڪ  
ماسيڱ ۲ مغاتاكن "نَفْسِي نَفْسِي" ديريڪو، ديريڪو، ديريڪو  
ديريمو سلامتكنله ديري ماسيڱ ۲. اخيرن اورغ راماي  
سفاكت قركي برجومقا نبي كيت محمد ﷺ اونتوق  
مموهون كقد الله سبحانه وتعالى سوقاي قريچاران دان  
قغاديلن سڪرا دجالنكن، نبي محمد ﷺ برستوجو لنتس



سوجود دباوه عَرَشُ برمناجت کفد الله سبحانه وتعالى،  
فرموهونن نبی ایت دکابولکن دان قُغادیلن قون دمولاکن.

سلاءین دری الشَّفَاعَةُ العُظْمَىٰ اد لاکي شفاعة ۲ یغ  
لاءین یغ دأنوکرهکن کفد نبی ﷺ سقرتی برایکوت:

قرتام: شفاعة یغ دبری کفد قارا اولیاء دان صالحین  
اونتوق منیغکیکن تیغکت کدودوقن مریک ددالم شرک.

کدوا: شفاعة اونتوق منجمقوت اورغ ۲ یغ ماسیه اد  
ساکي باقی ایمان دالم دیری مریک والاو سبسر کندوم،  
مریک دکلوارکن دری نراک دان دماسوقکن کدالم شرک.  
شفاعة این دقراولیهی اولیه رسول الله ﷺ دغن راس بلس  
کاسپهن بکیندا ﷺ یغ بردعاء سمبیل مناغیس کفد الله.  
الأمم مسلم مروایتکن سبواه حدیث ملالوئی ابن عمر  
رضی الله عنهما بهاوا نبی ﷺ بردعاء "یا الله! اومتکو اومتکو  
(مریک ماسیه برادا ددالم نراک). قرمینتاءن نبی دکابولکن  
الله دغن فرمانش:

إِنَّا سَنُرْضِيكَ فِي أُمَّتِكَ، وَلَا نَسُوءُكَ



"...کامی سسوغکوهش رضا ترهادف اومتمو دان کامی  
تیدق اکن میپاکیتکن هاتیمو (مقصودش مریک دکلوارکن  
دري نراک)."

کتيک: شفاعة یغ دبریکن کفد نبی ﷺ اونتوق ممبنتو  
اورغ یغ تیمبغن عمل کباءیقنن دان کجاهتنن سام برت.  
مک دغن فرتولوغن ترسبوت اخیرن اورغ ایت برجای  
مماسوقکی شرک.

کأمفت: شفاعة یغ دبریکن کفد نبی ﷺ اونتوق  
مماسوقکن اورغ ۲ ترنتو کدالم شرک تنفا حساب دان  
عذاب. مریک یغ ساغت برنصیب بائیق این اکن ماسوق  
کدالم شرک ملالوئی لالوان خاص یغ تله دنتوکن.  
موده-مودهن کیت ترماسوق دالم کومقولن این، آمین!

الأمام أحمد مروایتکن سبواه حدیث ملالوئی عبد  
الرحمن بن أبو بکر رضي الله عنه بلیاو برکات، بهاوا رسول  
الله ﷺ برسبدا: سسوغکوهش توهنکو تله مغورنیاکن  
کفداکو سرامای توجوه قولوه ریبو دالم کالغن اومتکو  
مریک ماسوق شرک تنفا دحساب. سیدنا عمر برتاش کفد  
نبی ﷺ، "تیدقکه توان مینتا دتمبه بیلغن ایت؟، رسول  
الله منجواب یا! سای تله مموهون تمین، لالو الله





مغورنياکن کفداکو تمیہن ستیاف سآورغ ممباوا توجوه قولوه ریبو اورغ برسامان. عمر برکات: تیدقکه توان ممینتا تمبه لاکي؟، رسول الله منجواب يا! ستیاف سآورغ ممباوا توجوه قولوه ریبو لاکي. عمر برتاش لاکي: تیدقکه توان ممینتا تمبه لاکي؟ رسول الله ﷺ منجواب يا! اکو تله ممینتا تمبه تتاقي ستاكت ايت سهاج یغ دبري.

کلیما: شفاعة یغ دکورنياکن کفد نبی ﷺ اونتوق مپلامتکن اورغ یغ تله ملاکوکن دوسا بسر دري سيقساءن نراک. حدیث درفد انس بن مالک رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي

"شفاعتکو اونتوق (مپلامتکن) اورغ یغ ملاکوکن دوسا بسر دالم کالغن اومتکو."

(رواية أحمد).

حاضیرین یغ درحمتي الله،

اخیرن ماری کیت بیسیقکن کلوبوق هاتی کیت دغن فرتاپاءن ۲ سفرتي برایکوت: اداکه کیت ترماسوق اورغ یغ لایق منداقت هابوان دري شفاعة ۲ ترسبوت؟ اداکه



رسول الله چوکوف مڱنالي کيت ملالوئي صلوات دان  
سلام يڱ تله کيت توجوکن کڱدان؟ اداکه کيت تله  
منجادي ڦندوکوڱ ستيا کڱد اجرن يڱ بکيندا باوا سهيڱگ  
ملايکن کيت منداقت ڦرتولوڱن بکيندا؟

حاضرين يڱ دموليکن،

منلوسوري خطبة ڦد هاري اين ماريله کيت مڱحياتي  
توجيهه دان توصيه سڦرتي برايکوت:

1. اومت اسلام مستي يقين بهاوا کحاضرين نبي  
محمد ﷺ کعالم اين اداله ممباوا رحمة کڱد سلوروه  
عالم.

2. اومت اسلام هندقله سدر بهاوا مندت اونتوق  
ممبريکن شفاعة اداله درڦد کورنياءن دان کأيدين الله  
عزوجل.

3. اومت اسلام يڱ ايڱين منداقتکن شفاعة نبي ﷺ  
مستيله منيڱگل دنيا دالم کأداءن برايمان کڱد الله  
سبحانه وتعالی.

4. اورڱ ۲ يڱ ايڱين منداقتکن شفاعة دري نبي ﷺ  
مستيله اورڱ يڱ مڱعملکن اجرن نبي ﷺ دان ممڦرباڦقکن  
صلوات کڱد بکيندا ﷺ.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

"سسوغكوهن تله داتغ كقد كامو ساورغ رسول دري  
كولوغن كامو سنديري (ياءيت نبي محمد ﷺ)، يغ منجادي  
ساغت برت كقدان سبارغ كسوسهن يغ دتغكوغ اوليه  
كامو، يغ ساغت طمع (ايغينكن) كباءيقن بائي كامو،  
(دان) اي قولاً منومقهكن قراساعن بلس سرتا كاسيه  
سايغن كقد اورغ ٢ يغ برايما.

(التوبة: 128).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ

الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يغ قستي  
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،  
برساتو تكوه مغمادثي فرسكيترن دان انچمن موسوه يغ  
ترغ دان ترسليندوغ. برساتوش اومت اسلام اداله كقواتن  
قاليع داسر كاره قمبيناعن خير أمة (اومت تريباعيق). اومت  
اسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لاني دالم  
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله  
تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس  
رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان  
دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن اسلام يغ  
كوكوه.



دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين، ستياف جماعة دمينا تروس برديسيقلين دان واجب مماتوهي فروسيدور اوقراسي ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) يغ تله دتتكن اوليه فيق JAIS خصوصه مغمبيل وضوء ترليه دهولو سبلوم داتغ كمسجد اتاو سوراو، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي قليتوف موك (face mask) كتيك حاضر دمسجد دان سوراو سرتا مغممك فنجارقن فيزيكل. باكي مريك يغ تيدق صيحت اداله دلارغ سام سكالو اونتوق ملقساناكن صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،



وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سِلاَعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرَ شَاهِ،  
إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ  
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللَّهُمَّ  
أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور  
كحضرتمو يغ تله مغيرنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد  
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو  
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا  
اكام إسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق  
فياكيت سقرتي كوفيد-19.

اَللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.  
\*\*\*\*\*